



## Raccolta rifiuti: da febbraio il nuovo sistema di raccolta. Ecco cosa cambia



Il servizio porta a porta per le utenze domestiche, ovvero per tutte le famiglie di Mezzolombardo, sta per andare in pensione e verrà sostituito da una raccolta di tipo stradale, attraverso nuove isole ecologiche tecnologiche e controllate. Capaci di permettere la raccolta delle cinque principali frazioni dei rifiuti: secco, umido-organico, vetro, plastica e carta. Saranno dotate di un meccanismo di apertura mediante tessera personale. Anche la frazione del rifiuto secco verrà quindi conferita presso le isole ecologiche e sparirà la raccolta

porta a porta anche per quanto riguarda il rifiuto organico. L'obiettivo è garantire una raccolta ordinata, senza conferimenti abusivi o errati, con maggiore decoro urbano. Su decisione dell'Amministrazione comunale, alcune di queste isole ecologiche, in particolare quelle presenti in centro storico, saranno semi-interrate, per coniugare il minor impatto possibile con una capacità di raccolta maggiore. Nelle pagine interne di questo notiziario comunale, ampi servizi sulle NOVITÀ all'orizzonte.



**Bonus da 25 euro  
per ogni cittadino**

*pagina 2*



**Vini e Territorio:  
il Teroldego con i rossi spagnoli**

*pagina 17*



**Un nuovo mezzo  
per i Vigili del Fuoco**

*pagina 20*

## Sommario

## DAL MUNICIPIO

Come usare il Bonus Spesa Covid-19	2
Un anno difficile di nuova legislatura ma non ci siamo persi d'animo	3
Raccolta rifiuti, novità in arrivo	4-5
Dopo il Covid nuove opportunità: facciamoci trovare pronti	6
Un autunno a misura di bambino	7
Castagnando ai Piani - Scadenze IM.I.S.	8

## SOCIALE

La Pagoda rinasce come casa sociale per i giovani	9
Ricordando Loredana Degregori	9

## DENTRO IL COMUNE

Urbanistica e Ambiente	10-11
------------------------	-------

## LE LISTE

Civica Rotaliana e Civica Mezzolombardo	12
Civica di Mezzo	13
Futuro Insieme e Crescere Insieme	14-15

## ISTITUZIONI, ENTI E ASSOCIAZIONI DELLA BORGATA

Associazione Castelli	16
Enologia: Incontri Rotaliani	17
Associazione Abibò	17
Scuola dell'Infanzia	18
Istituto Comprensivo	19
Vigili del Fuoco	20
Oratorio	21
Una goccia per il futuro	21
Sport - Bocciofila e pattinaggio	22

## IL PERSONAGGIO

Gregory Concin, professione pasticciere	23
---	----

## QUARTA DI COPERTINA

Tavolo della Solidarietà	24
--------------------------	----



**QUI**

**PUOI UTILIZZARE  
IL BUONO SPESA COVID-19**  
IL BUONO HA UN VALORE DI 25 EURO

PORTA CON TE LA  
TESSERA SANITARIA  
PER UTILIZZARLO!



## Bonus spesa Covid-19: acquisti a Mezzolombardo dal 20 novembre al 31 dicembre

Il Comune di Mezzolombardo ha previsto un Bonus Spesa Covid-19 da 25 euro per ogni singolo cittadino residente a Mezzolombardo alla data del 15 ottobre scorso, minori compresi. Un intervento previsto per il rilancio dei consumi sul territorio comunale dopo le fasi più acute della pandemia e per dare un piccolo ma concreto aiuto anche alle famiglie. Lo stanziamento è di 185mila euro, grazie a fondi statali per la ripresa post-Covid. L'obiettivo primario del Comune è rilanciare i consumi nella borgata, dare fiato ai negozi locali in vista delle festività natalizie e far riscoprire ai residenti il piacere e la qualità dello shopping a Mezzolombardo. Il bonus, infatti, è pensato per essere speso solo nelle attività commerciali situate sul territorio comunale. Il Bonus Spesa può essere utilizzato nei negozi (ad eccezione di quelli di alimentari), ma anche in bar, gelaterie, ristoranti e pizzerie, rosticcerie, o per iscriversi e fruire dei servizi di società sportive e culturali della borgata. Non si possono acquistare, con il bonus comunale, farmaci, parafarmaci, carburanti e prodotti sottoposti a monopolio, né può essere speso per giochi d'azzardo. Per fruire del buono, al cittadino basta la tessera sanitaria, che viene scannerizzata dal commerciante tramite un'App direttamente in negozio al momento dell'acquisto. Il negoziante, a sua volta, si vedrà rimborsare il buono registrato dal sistema, entro il 15 febbraio 2022. I buoni vanno spesi entro l'ultimo giorno di quest'anno e sono cumulabili e cedibili, ma non frazionabili. Vale a dire: la spesa minima è di 25 euro. I cittadini che ritenessero di non sfruttare il buono, possono decidere di devolverlo al Tavolo della solidarietà, che si occuperà di utilizzare i fondi raccolti a sostegno delle persone e delle famiglie con fragilità residenti nella borgata.



### MEZZOLOMBARDO NOTIZIE

Periodico Trimestrale del Comune di Mezzolombardo  
Iscriz. Tribunale di Trento n. 725 del 22.07.1991  
Anno 30 - n. 3 - Dicembre 2021

**Direttore responsabile:** Daniele Benfanti

**Presidente commissione notiziario:** Alessio Kaisermann

**Coordinamento generale:** Claudia Calovi

**Redazione commissione notiziario:** Federico Cologna, Maria Rosa Concin, Dario Copertino, Ilaria Potrich, Massimo Tonon

**Grafica e stampa:** Lithodue Mezzolombardo

### Comune di Mezzolombardo

Corso del Popolo, 17 - C.A.P. 38017  
Telefono: +39 0461 608200 - Fax : +39 0461 1860104  
info@comune.mezzolombardo.tn.it  
PEC: info@pec.comune.mezzolombardo.tn.it  
Codice Fiscale 80014070223 - Partita I.V.A. 00126190222

**Per inviare materiali, proposte e richieste al Notiziario:**

notiziario@comune.mezzolombardo.tn.it

**Per scrivere all'Ufficio Stampa e comunicazione:**

comunicazione@comune.mezzolombardo.tn.it

Mezzolombardo Notizie è stampato su carta ecologica certificata.



# Un anno difficile di nuova legislatura ma non ci siamo persi d'animo



Christian Girardi - Sindaco

Un anno di legislatura, ma soprattutto un anno fortemente condizionato dal Covid.

Un anno in cui doveva iniziare una nuova esperienza politica, una nuova stagione amministrativa per Mezzolombardo, ma tutto è un po' rimasto all'angolo, costringendoci a gestire tutto quanto in modalità diverse, per certi aspetti nuove ed anomale, che ci hanno costretti a stare spesso lontani e a dividerci.

Tutto ciò, però, non ha preso il sopravvento sull'entusiasmo di un gruppo in buona parte rinnovato e che ha comunque ricevuto il consenso della popolazione a governare, permettendo all'Area Civica di continuare nel proprio percorso di amministrazione di Mezzolombardo. I progetti comunque sono proseguiti, seppur inevitabilmente più a rilento; nulla è stato abbandonato e, per questo, mi sia concesso di ringraziare l'intera squadra degli eletti e di chi condivide con noi il percorso - sebbene dietro le quinte.

Le problematiche che si sono sommate alla già impegnativa «missione» di governare un paese non ci hanno abbattuti; al contrario, ci hanno dato nuovo stimolo a percorrere nuove strade o a rafforzare i progetti nel cassetto. Abbiamo, innanzitutto, dato molte risposte sul piano sociale, riuscendo a soddisfare le numerose richieste che, causa Covid, sono aumentate.

Diverse le famiglie che hanno ricevuto aiuto e sostegno dall'Amministrazione Comunale attraverso l'importante lavoro svolto dall'Assessorato alle Politiche Sociali e dall'ufficio preposto.

Abbiamo subito provato a ripartire, non appena si è potuto, per non concedere un minuto di più alla flessione che il Covid ci stava imponendo.

Abbiamo risposto con aiuti concreti di carattere economico alle realtà commerciali del paese contribuendo, per quanto un Comune può fare, a sollevarle da qualche spesa.

Abbiamo attivato, ora, un servizio di buono spesa assegnato ad ogni cittadino con l'invito a voler fare i propri acquisti presso le realtà commerciali della borgata, provando a mettere in circolo qualcosa come 185.000 euro di capacità di spesa.

Accanto a tutto ciò ci siamo adoperati per un rilancio socio-economico della borgata e, in tal senso, siamo riusciti a ricostituire un gruppo di lavoro del nutrito gruppo di commercianti che sta già operando in sinergia con la Pro Loco e con il Consorzio turistico, per dare vita ad una nuova stagione di proposte di intrattenimento e di animazione del paese.

A tale proposito è e sarà alta l'attenzione e la disponibilità a lavorare con l'APT Dolomiti Paganella nella quale, da qualche mese, il territorio della Piana Rotaliana è entrato a far parte con profonda convinzione.

Un'opportunità che Mezzolombardo dovrà saper far fruttare al meglio per il rilancio della propria economia, sotto tutti gli aspetti possibili.

Attività ed eventi devono andare di pari passo con una maggiore e migliore fruibilità del paese; per questo abbiamo dotato il centro storico di 40 nuovi posti auto, ricavati nei pressi di piazza San Giovanni, attraverso una formula di partnership fra ente pubblico e privati.

Seppur a rilento, per diverse ragioni tecniche, ha preso via il cantiere di riqualificazione di piazza Vittoria che offrirà ulteriori 40 posti auto interrati a servizio del centro e che andranno a sommarsi agli altri posteggi interrati adiacenti (sotto piazza Erbe) e che andrà a creare un nuovo ed elegante ingresso del paese.

Per rimanere in tema di opere pubbliche, abbiamo ottenuto 800.000 euro di stanziamento provinciale che ci permetterà di completare il cantiere di realizzazione del nuovo Polo Culturale con l'arredamento della nuova biblioteca, una nuova sala conferenze ed una cantina storica che potrà diventare luogo di incontro e di cultura.

Siamo riusciti, per chiudere, a intavolare diverse trattative con la Provincia Autonoma chiedendo che sia riservata la giusta attenzione al decimo comune del Trentino, per popolazione, quale è, appunto, la nostra Mezzolombardo.

Chiudo il mio riassunto di quanto fatto in questo primo, difficile, anno di nuovo mandato confidando che sempre più cittadini si ritrovino in quanto sta facendo l'Amministrazione, certi che sia la strada giusta per permettere alla nostra borgata di continuare ad affermarsi in termini di centralità politica e geografica, in termini economici e in nuove forme di sviluppo.

A voi tutti e ai vostri cari sinceri auguri di buon Natale e per un decisamente molto più felice nuovo anno.



# Raccolta rifiuti, novità in arrivo: più decoro e «differenziata» di qualità



**Matteo Pellegatti** - Ass. Agricoltura, Foreste e Montagna, Ambiente, Verde Pubblico, Rapporti con Asia

A partire dal 2018 A.S.I.A., Azienda Speciale che si occupa della raccolta e dello smaltimento dei rifiuti, ha studiato e avviato una profonda riorganizzazione del servizio offerto.

Anche a Mezzolombardo da febbraio del prossimo anno, cambierà il sistema di conferimento dei rifiuti.

Il servizio porta a porta per le utenze domestiche, dunque per tutte le famiglie della borgata, verrà eliminato e sostituito da una raccolta stradale, attraverso nuove isole ecologiche tecnologiche e controllate.

Come potrete leggere nell'inserito di Asia in questo bollettino comunale, nei primi mesi dell'anno prossimo le vecchie isole ecologiche verranno rimpiazzate con quelle più moderne, con tutte e cinque le principali frazioni dei rifiuti raccolti (secco, umido-organico, vetro, plastica e carta), dotate di un meccanismo di apertura e mediante tessera. Anche la frazione del rifiuto secco verrà quindi conferita presso le isole ecologiche e sparirà la raccolta porta a porta anche per quanto riguarda il rifiuto organico. Su decisione dell'Amministrazione comunale, alcune di queste isole ecologiche, specialmente quelle presenti in centro storico, saranno semi interraste così da risultare di minor impatto possibile e con una capacità di raccolta maggiore.

A partire dal mese di gennaio, ogni famiglia verrà

dotata di una tessera che permetterà di aprire i cassonetti dell'isola ecologica ad essa più vicina. In questo modo, ogni utenza avrà una sola isola ecologica di riferimento ove conferire i propri rifiuti, evitando così che degli estranei possano utilizzarla. Ciò permetterà di avere un maggiore controllo della raccolta differenziata e una maggiore qualità del rifiuto conferito. Inoltre, atteso che ciascuna isola ecologica è apribile solamente da coloro che risiedono nella zona di riferimento, vi sarà una maggiore responsabilizzazione degli utenti che ivi porteranno i loro rifiuti tramite la tessera di apertura.

Anticipando la campagna di informazione al pubblico che partirà dal mese di gennaio, preme in queste poche righe ribadire l'importanza di questa innovazione. Attraverso il nuovo sistema di conferimento, è interesse dell'Amministrazione comunale impedire il fenomeno dell'abbandono dei rifiuti e far sì che vengano effettuati dei regolari svuotamenti delle isole ecologiche da parte di A.s.i.a. Peraltro, grazie al sistema di videosorveglianza installato in prossimità di molte isole ecologiche, il corpo di polizia locale potrà monitorare e controllare in modo più efficace gli episodi di inciviltà che attualmente si verificano con frequenza da parte di alcuni nostri censiti e persone non residenti e, conseguentemente, elevare le sanzioni ai trasgressori.

Per quanto riguarda le utenze non domestiche come aziende, esercizi commerciali e attività economiche, saranno installati in Piazza Fiera due press container che, apribili anch'essi con tessera, conterranno una maggiore quantità di rifiuto.

Rimandando a tutte le informazioni tecniche all'informativa A.s.i.a., ci auguriamo che questo nuovo sistema di raccolta differenziata, già attivo in altri comuni con ottimi risultati dal lato della pulizia e del conferimento, possa sortire gli effetti sperati. Speriamo inoltre che gli ingenti investimenti che il Comune ed A.s.i.a. stanno intraprendendo, richiamino al senso di responsabilità e decoro quei cittadini che per pigrizia o, peggio, per inciviltà, si rendono responsabili delle frequenti situazioni di degrado delle isole ecologiche, a tutti note.





# CAMBIERÀ IL SISTEMA DI RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI



Prosegue il cammino che porterà tutti i comuni serviti da Asia ad adottare i **nuovi contenitori di comunità ad apertura controllata per la raccolta dei rifiuti**.

Anche i residenti e le attività commerciali del comune di Mezzolombardo ne saranno prestointeressati.

La prima novità è che la raccolta porta a porta del secco residuo lascerà il posto alla raccolta stradale di prossimità:



In ogni momento della giornata sarà possibile conferire presso il cassonetto stradale, senza orari di esposizione, utilizzando il pratico cassetto da 30 litri predisposto.

La seconda novità è l'introduzione del sacchetto di carta per la raccolta del rifiuto umido organico che va a sostituire quelli in mater-bi, fino ad ora distribuiti.

La terza novità riguarda la sostituzione degli attuali cassonetti stradali e del loro potenziamento sul territorio, con la creazione di punti di raccolta e conferimento riservati a gruppi specifici di utenze.



Il riconoscimento e quindi l'apertura dei cassonetti sarà garantita dall'utilizzo di una tessera personale riservata, abbinata a ciascuna utenza, consegnata a domicilio in duplice copia.

L'attuale sistema porta a porta, resterà attivo fino alla completa rimozione dei contenitori stradali, la distribuzione delle tessere e l'attivazione dei contenitori ad accesso controllato entro la primavera del prossimo anno 2022.

I materiali informativi accompagneranno questo delicato e importante passaggio che saranno distribuiti ai punti informativi e a ciascuna utenza durante la distribuzione delle tessere tra il mese di Gennaio e Febbraio 2022.

La riorganizzazione del sistema di raccolta dei rifiuti è resa necessaria per **offrire un servizio che punti ad una maggiore qualità del rifiuto raccolto** contenendo i costi di gestione.

Si auspica un'ampia collaborazione affinché l'avvio e la gestione possano procedere celermente e con il massimo beneficio per i tutti.

## SPECIALE ATTIVITÀ COMMERCIALI

Le attività commerciali del comune di Mezzolombardo avranno servizi personalizzati di raccolta e per alcune tipologie di rifiuti sarà attivata **un'isola ad Alta Capacità dedicata**, aperta 24 ore su 24.

per contattare Asia al numero **0461 241181**  
dalle 8.30-12.30 dal lunedì al venerdì  
sul sito web [www.asia.tn.it](http://www.asia.tn.it)



**MEL 01**

Piazza S. Giovanni

**Conferire nei contenitori solo con apposita tessera**



# Dopo il Covid nuove opportunità: facciamoci trovare pronti



**Alessio Kaisermann** - Assessore Commercio, Turismo e Promozione, Industria, Artigianato e Comunicazione

Con un turismo in fortissima ripresa, così come dicono i dati provvisori dell'estate 2021 che contano più di 9 milioni di presenze in Trentino nei mesi di giugno, luglio, agosto e settembre, il **sistema economico/commerciale e turistico di Mezzolombardo deve farsi trovare pronto.**

Sappiamo bene di essere parte di un territorio di transito ma da poco meno di un anno possiamo e dobbiamo contare su un sistema strategico come quello che garantisce un'Azienda di Promozione Turistica.

La Piana Rotaliana è da poco tempo entrata a far parte dell'APT Dolomiti Paganella e questa è un'opportunità che Mezzolombardo deve saper cogliere e capitalizzare.

Vino, sì certo, ma non solo.

C'è un florido commercio con delle «botteghe storiche» e un intreccio di negozi di vicinato che negli anni hanno arricchito e abbellito la nostra borgata sapendosi adeguare ai tempi e che oggi possiamo ritenere, con motivato orgoglio, delle vere e proprie boutique.

Eccolo qua il valore aggiunto di un'offerta turistica all'altezza: l'opportunità commerciale che un territorio PUÒ offrire.

Il turista che attraversa la Piana Rotaliana deve poter conoscere le occasioni da cogliere, fermandosi e trascorrendo qualche ora di relax a Mezzolombardo.

Ed ecco l'impegno della politica: pianificare, assieme agli attori principali (APT, Consorzio turistico, Commercianti e Pro Loco), i momenti e le azioni necessarie per promuovere la rete commerciale del nostro paese.

Abbiamo iniziato a farlo affidando al Consorzio turistico la rappresentanza e il ruolo di interlocutore primario con l'APT, stimolando gli esercizi commerciali ad essere partecipi degli incontri e delle pianificazioni future e al contempo spingendo e sostenendo la rinascita di un gruppo di lavoro che tornasse a occuparsi di eventi e proposte promozionali nell'interesse dell'intera rete d'acquisto presente sul nostro territorio.

Le prime azioni sono già state messe in campo prendendo parte al calendario di eventi di ottobre

denominato «Frutti d'Autunno», altre strettamente legate alle proposte per il Natale ed altre ancora da programmare sempre più in stretta sinergia con il sistema di richiamo turistico.

Riteniamo, poi, di essere stati in grado **di farci trovare pronti** anche nel momento in cui il Governo italiano ha scelto di finanziare i territori con fondi speciali da destinare al rilancio dei consumi dopo il collasso legato alla pandemia da Covid-19.

Abbiamo perfezionato un metodo che consentisse di mettere sul mercato una capacità di spesa da quasi 185.000 euro e lo abbiamo fatto destinando un buono acquisto da 25,00 euro ad ogni cittadino di Mezzolombardo da utilizzare presso le attività economiche del paese.

A questo vanno aggiunte le sconti tributarie che abbiamo ritenuto di applicare, nel corso del 2020, agli esercizi commerciali e a quelle attività economiche che più di altre hanno pagato lo scotto del lockdown.

L'attenzione politica al commercio della borgata, insomma, è alta e continuerà ad esserlo a conferma di quanto riteniamo sia da considerare strategico per il benessere della nostra comunità.

Con l'auspicio, allora, che tutto quanto fatto e quanto vorremo fare nel prossimo futuro possa portare beneficio e nuova «ricchezza» non solo economica ma anche sociale e relazionale, mi pregio di potervi augurare buone festività con l'augurio reciproco che siano davvero un'occasione per riprendere la vita che abbiamo conosciuto fino a poco più di un anno e mezzo fa e con l'invito a scegliere la nostra vivace borgata per la vostra spesa e per il vostro tempo libero.





# Un autunno a misura di bambino



Susanna Casagrande - Consigliera Delegata

L'autunno che abbiamo vissuto ha costituito, come auspicato, una stagione di una nuova normalità. La stabilità dell'emergenza sanitaria ha consentito infatti di riattivare ed avviare nuove iniziative a favore delle famiglie.

In ottobre è stata promossa una nuova edizione di «Angolo morbido», un programma di attività e iniziative rivolte a genitori, bambini e non solo, condotte da professionisti esperti e qualificati, realizzato grazie alla collaborazione tra l'Amministrazione comunale e alcune associazioni della borgata. Molteplici sono state le attività proposte: dal corso di primo soccorso pediatrico agli incontri informativi sui pannolini lavabili e sul babywearing, dallo yoga per bambini alle attività musicali come la culla sonora, dal percorso genitoriale Baby Brains al corso sul massaggio infantile.

In questa nuova edizione dell'Angolo Morbido è stata volontà dell'Amministrazione non solo offrire un calendario di iniziative di elevata qualità, ma anche stimolare e sostenere la partecipazione. Per questo abbiamo stanziato un contributo comunale che ha consentito alle famiglie di accedere agli eventi a titolo gratuito o con un contributo economico contenuto. Crediamo infatti sia fondamentale investire in iniziative come l'Angolo morbido in quanto non solo le proposte contenute costituiscono importanti momenti di formazione e informazione per genitori e bambini, ma anche perché l'incontro tra famiglie diventa occasione per creare quella rete sociale che nutre il senso di appartenenza alla nostra borgata e favorisce lo sviluppo di una comunità a misura di famiglia.

Il bilancio di questa edizione autunnale dell'Angolo morbido è sicuramente positivo: massima adesione alle iniziative, coinvolgimento di oltre 100 famiglie, entusiasmo dei professionisti coinvolti e soddisfazione dei partecipanti. Un sentito ringraziamento va dunque in particolare all'Associazione Abibò, alla Scuola Musicale Guido Gallo e alla Biblioteca per aver proposto le attività, nonché alla Croce Bianca Rotaliana e ai Vigili del Fuoco Volontari.

Collaborazione con le realtà del territorio e partecipazione delle famiglie sono i principi che guideranno anche la prossima edizione primaverile di Angolo Morbido, sulla quale stiamo già lavorando raccogliendo bisogni e proposte.

Durante l'autunno si è dato avvio anche alla costituzione del Tavolo infanzia. Abbiamo infatti proposto ai soggetti privati che sul territorio comunale offrono i servizi di cura ed educazione dei bambini dai 0 ai 3 anni di istituire un tavolo di confronto con l'Amministrazione, visto l'importante ruolo sociale di queste strutture che quotidianamente sono in contatto con tante famiglie del territorio e che dunque risultano essere un interlocutore privilegiato. Il Tavolo ha l'obiettivo di attivare un confronto continuo e di coordinamento tra il Comune ed i nidi d'infanzia, per raccogliere e analizzare i bisogni delle famiglie della borgata, sviluppare politiche familiari in linea con le necessità espresse e sperimentare forme di integrazione e collaborazione dei servizi. Dal primo incontro è emersa grande disponibilità e apertura dei soggetti coinvolti verso questa iniziativa sperimentale, unica sul territorio provinciale. A loro va sin da subito il nostro ringraziamento.



# Castagnando, una festa d'autunno ai Piani



*A cura di Matteo Pellegatti e Susanna Casagrande*

Sabato 16 ottobre presso la località Piani si è svolto Castagnando, una nuova iniziativa per le famiglie voluta dall'Amministrazione comunale e realizzata grazie alla collaborazione delle associazioni e realtà del territorio.

Si è trattato di un pomeriggio dedicato alle famiglie con tanti laboratori per i bambini da zero anni in su, curati da aziende agricole locali ed alcune realtà del territorio aderenti al Distretto famiglia. I bambini hanno avuto modo di vedere da vicino alcuni animali della stalla, di conoscere il castagneto e piantare nuovi castagni, di sperimentarsi nel fare il burro e maneggiare la cera, di creare delle bombe di semi con l'argilla, di giocare nel bosco con una speciale caccia al tesoro, di realizzare lavoretti e opere d'arte con materiali naturali, di sperimentarsi con la musica in un anfiteatro naturale come quello offerto dalla località Piani. La Scuola dell'infanzia ha inoltre avuto modo di esporre i materiali del Progetto Orto, che ha coinvolto i bambini lo scorso anno. Il pomeriggio si è concluso con una castagnata per tutta la cittadinanza.

L'iniziativa è stata pensata per regalarci un momento di socialità all'aria aperta in una cornice come quella del nostro castagneto. Questa località rappresenta sicuramente un patrimonio meritevole di attenzione e valorizzazione. È stato un primo esperimento ben riuscito, che ha coinvolto oltre 200 famiglie e che sicuramente sarà impegno dell'Amministrazione riproporre e sviluppare per i prossimi anni.

A tal proposito, un sentito ringraziamento va, oltre agli uffici comunali che hanno collaborato alla realizzazione dell'iniziativa e ai custodi forestali, alla Pro Loco di Mezzolombardo, all'Oratorio di Mezzolombardo, alla Scuola Musicale Guido Gallo, alla Scuola Materna, al Nido Ciripà, al Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina, alla Floricoltura Roncador, a Coldiretti, Maso Simoni, Maso Canova, Apicoltura Gocce d'oro, Gruppo Donne tanto per fare filò. Queste realtà hanno colto con entusiasmo la proposta di partecipare all'iniziativa e hanno reso possibile il successo della stessa.

## AVVISO SCADENZA IM.I.S.

*A cura dell'Ufficio Tributi del Comune di Mezzolombardo*

Il prossimo **16 DICEMBRE** scade l' IM.I.S. 2021.

Si ricorda che il relativo modello di pagamento F24 precompilato  
**era incluso nell'informativa trasmessa a fine novembre**

Si invitano i contribuenti a controllare la documentazione e a rivolgersi all'Ufficio Tributi in caso di smarrimento del modello F24 o per eventuali aggiornamenti/correzioni a seguito di variazioni rispetto a quanto contenuto nell'informativa.

In alternativa, i contribuenti potranno consultare l'area tematica "Tributi" del sito internet "[www.comune.mezzolombardo.tn.it](http://www.comune.mezzolombardo.tn.it)", nel quale potranno utilizzare il calcolatore automatico o accedere, con le credenziali esposte nell'informativa, allo sportello on line.

L'Ufficio rimane comunque a disposizione per qualsiasi informazione ai seguenti recapiti:  
e-mail: [imis@comune.mezzolombardo.tn.it](mailto:imis@comune.mezzolombardo.tn.it) - Tel: 0461/608230-608229-608234

### ORARIO APERTURA

Lunedì, mercoledì e giovedì ore 08.30 - 12.30

Martedì ore 08.30 - 16.00

Venerdì ore 08.30 - 12.00



## La Pagoda: una nuova «casa» per ospitare attività sociali e educative

La «Pagoda» di Mezzolombardo è rinata. Con scopi sociali e educativi per tutto il territorio. A inizio novembre l'inaugurazione del nuovo Centro servizi, con le autorità di tutta la Rotaliana. La palazzina situata in via Damiano Chiesa, annessa alla Rsa, dalla caratteristica forma che le è valsa l'appellativo «Pagoda», è diventata un nuovo centro che ospita uffici, spazi e laboratori di diverse realtà sociali della Piana che aderiscono al Piano sociale: Officina dei saperi (laboratori di manualità, a supporto degli istituti scolastici della Rotaliana), Kaos (centro aperto socio-ricreativo e educativo territoriale), Rotaliana Solidale (recupero anti-spreco alimentare e distribuzione a persone in difficoltà, una cinquantina di famiglie nella nostra zona; la sede precedente era al convento dei francescani) e OpenLab (laboratori diurni e progetti socio-educativi, extrascolastici, pedagogici e formativi). Gli spazi della pagoda erano nati per ospitare un eventuale centro diurno, una ventina di anni fa. Il Comune di Mezzolombardo ha messo a disposizione gli spazi e la Comunità di valle Rotaliana Königsberg ha sostenuto la ristrutturazione

e il riadattamento (oltre all'acquisto degli arredi) per ospitare attività sociali e educative. Si tratta di circa 900 metri quadri coperti e di un ampio giardino. All'interno trovano spazio una grande sala polifunzionale, uffici, laboratori, una cucina. La convenzione tra Comune e Comunità mette a disposizione la struttura per vent'anni. Il sindaco di Mezzolombardo Christian Girardi in occasione dell'inaugurazione ha sottolineato il valore sovracomunale della struttura e l'importanza dell'attenzione che le istituzioni e il territorio dedicano alle nuove generazioni. Collaborazione apprezzata dal commissario della Comunità di Valle Gianluca Tait.

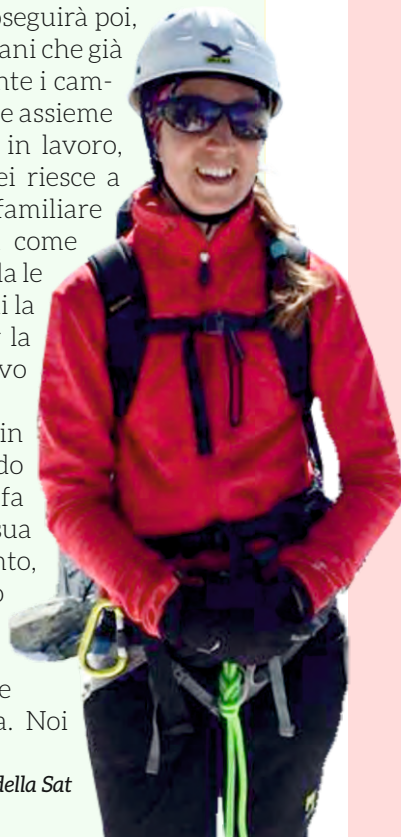


## Ricordando Loredana

Ci sono persone che lavorano in silenzio per la comunità e contribuiscono a farla crescere. A volte si fa fatica anche ad accorgersene talmente sono discrete nel loro operare. Loredana Degregori era sicuramente una di queste. Il suo impegno nel mondo del volontariato deriva sicuramente anche da una famiglia che si spende per gli altri e fin da piccola la incentiva a frequentare il mondo delle associazioni in particolare Oratorio e Banda. In quegli anni in Oratorio viene fondato il Coro Osanna dove fin da subito Loredana inizia a cantare contribuendo ad animare le messe domenicali. La sua esperienza di corista proseguirà poi, quasi ininterrottamente, con la partecipazione al Coro Sicut Flamma, nato da alcuni giovani che già cantavano nel Coro Osanna. In Oratorio si mette in gioco anche come animatrice durante i campeggi e pure nella Pastorale giovanile. Sebbene sia sempre stata una persona timida, stare assieme alle persone e soprattutto ai giovani le piaceva molto e trasformerà questa passione in lavoro, diventando insegnante alle scuole medie. L'adolescenza è un'età difficile, si sa, ma lei riesce a intercettare i bisogni dei ragazzi e a stare con loro in semplicità. Come da tradizione familiare entra presto nella Banda Cittadina di Mezzolombardo, prima come flautista e poi come trombonista: 30 anni di prove, concerti, sfilate, trasferte... ma anche campeggi, dove rivela le sue abilità nel creare gruppo ed avere sempre idee innovative. Cura infatti per molti anni la preparazione dei travestimenti per la sfilata di Carnevale e collabora attivamente per la Festa di Fine Estate. Non solo: si rende disponibile anche come componente del direttivo della Banda.

Ma gli interessi di Loredana non si esauriscono qui: appassionata di montagna, anche in questo caso non tiene la passione per sé ma si mette a disposizione della comunità, entrando nel direttivo della SAT. Nel camminare ha una marcia in più rispetto ad altri, ma non lo fa mai pesare: aspetta tutti e cammina vicino a chi è più in difficoltà. Purtroppo questa sua passione ce l'ha portata via il 27 agosto 2020 e da quel momento in tanti si sono resi conto, forse in maniera più chiara, di quanto la sua presenza fosse preziosa anche nel mondo dell'associazionismo di Mezzolombardo. In ricordo di Loredana i coscritti, in collaborazione con la SAT di Mezzolombardo, hanno fatto apporre una targa nella chiesetta del Rif. XII Apostoli, notoriamente dedicata ai caduti in montagna. «Contano le impronte che lasci» hanno voluto sottolineare i familiari di Loredana nel momento della tragedia. Noi possiamo testimoniare che di impronte ne ha lasciate tante.

*Gli amici della Banda, del Coro e della Sat*



# Dentro il Comune: il Servizio Urbanistica e Ambiente



**Il Servizio Urbanistica e Ambiente** con sede in Via Filos n. 2 (al primo piano, sopra la biblioteca comunale) è composto dal responsabile ing. Matteo Tait, (recentemente assunto dall' 01/07/2021), dall'assistente amministrativo Patrizia Ebli, dall'assistente tecnico Evelin Rosa, dall'assistente tecnico Sara Marcolla e dai custodi forestali Diego Dorigatti e Michele Schgraffer.

Il Servizio Urbanistica e Ambiente ha diverse competenze, molto varie, in particolare si occupa di tutte le attività di trasformazione urbanistica ed edilizia e di attività ad essa connesse, delle opere e delle urbanizzazioni che modificano l'ambiente urbano e territoriale, delle lottizzazioni di aree del territorio comunale, delle destinazioni d'uso e dei controlli sulla conformità alla strumentazione urbanistica vigente, alle leggi provinciali e nazionali in materia, di seguito ed in linea generale vengono elencate alcune competenze:

**Collabora con l'Amministrazione per definire scelte pianificatorie** in particolare gli strumenti di pianificazione generali, che sono:

- a) il piano urbanistico provinciale (PUP);
- b) il piano territoriale della comunità (PTC);
- c) il piano regolatore generale (PRG);

partecipa all'elaborazione della pianificazione dei piani, che costituiscono il quadro di riferimento della trasformazione urbanistica ed edilizia del territorio comunale.

Predisporre le modifiche, l'attuazione e la gestione della pianificazione territoriale locale attraverso il Piano Regolatore Generale (**P.R.G.**) sia per le opere private che per le opere pubbliche nonché elaborazione e gestione dei piani attuativi del P.R.G. di iniziativa pubblica e privata, curandone l'istruttoria, la stesura di deliberazioni e le pubblicazioni all'albo, fino all'approvazione; partecipa alla stesura e alla istruttoria degli atti per accordi urbanistici con soggetti pubblici e privati per definire i contenuti di rilevante interesse pubblico del PRG.

**Gestione titoli edilizi per l'edilizia privata e agibilità degli immobili**

Provvede all'attività di front-office e di informazione per l'attività edilizia, all'istruttoria delle pratiche depositate nel rispetto delle tempistiche stabilite dalla normativa e dai regolamenti, delle relative varianti ordinarie e in deroga; predispone le deliberazioni/determinazioni e le convenzioni necessarie a corredo dell'istruttoria del titolo edilizio; rilascia i pareri preventivi e consultivi in materia

urbanistico-edilizia;

provvede al rilascio dei pareri di conformità sulle opere pubbliche; predispone i necessari provvedimenti per l'applicazione del contributo di costruzione, nonché per le esenzioni o riduzioni dello stesso, o dei rimborsi per concessioni non attivate;

istruisce, controlla e verifica le certificazioni e la documentazione tecnica a corredo delle segnalazioni di agibilità degli immobili;

convoca e partecipa, fornendo attività di supporto, analizzando e istruendo le domande da sottoporre alla Commissione Edilizia; controllo e vigilanza sulle attività comportanti trasformazione urbanistica ed edilizia del territorio, in collaborazione con il Servizio Polizia Locale "Rotaliana - Königsberg".

**Gestione ambientale:**

Si occupa della attività di competenza comunale in materia di tutela e salvaguardia dell'ambiente (aria, acque, suolo e sottosuolo), di tutela dagli agenti fisici (inquinamento acustico, inquinamento elettromagnetico), di geologia e bonifiche dei siti inquinati, di valutazioni ambientali e di tutela degli ecosistemi naturali, nel rispetto di quanto specificatamente attribuito ad altre strutture; attività di controllo e vigilanza sulle coperture in amianto ancora presenti sul territorio comunale; si occupa anche delle pratiche relative al recupero/smaltimento dei rifiuti abbandonati, predisponendo i vari atti (diffide, corrispondenze, ordinanze, ...); cura i rapporti con l'Azienda Intercomunale Rotaliana (AIR) per quanto concerne le autorizzazioni agli scarichi civili o assimilabili e/o modifiche di lievi entità che interessano la rete comunale; cura i rapporti con il Servizio provinciale per i provvedimenti e procedimenti riferibili all'autorizzazione unica territoriale (attività produttive: acque, suolo, aria);

**Piano colore**

L'ufficio raccoglie le istanze per eventuali cambi delle cromie degli edifici del centro storico ricadenti nel vigente Piano Colore; analizza e istruisce le domande per elargire il contributo comunale annuale riferito al Piano Colore; acquisisce e analizza le rendicontazioni e cura le relative comunicazioni all'ufficio ragioneria;

**Comunicazioni con l'Ufficio Entrate**

Collabora in merito agli aggiornamenti dei dati dovuti ai fini della TIA e dell'IMIS, in particolare vengono trasmessi semestralmente l'elenco delle dichiarazioni di inizio e fine lavori all'ufficio tributi comunale; annualmente sono trasmesse all'Anagrafe tributaria tutte le pratiche (permessi di costruire e SCIA). Inoltre



propone agli aggiornamenti dei valori da assegnare alle aree edificabili ai fini impositivi.

### **Ordinanze**

L'ufficio è chiamato a esercitare i poteri di vigilanza edilizia, in collaborazione con il Servizio Polizia Locale "Rotaliana - Königsberg; assume i conseguenti provvedimenti previsti dalla normativa vigente, con sospensione dei lavori e provvedimenti di rimessa in pristino.

Predisporre gli eventuali provvedimenti da proporre al Sindaco per l'irrogazione delle sanzioni in materia urbanistica ed edilizia.

### **Occupazione del suolo pubblico temporanee**

Raccoglie e istruisce le domande di occupazione di area e spazi pubblici riferiti alle opere di edilizia privata (ponteggi, cantieri, ...);

si occupa inoltre delle richieste di occupazione del suolo pubblico permanenti (passi carrai, cartelli direzionali, ...), avviando il procedimento per il rilascio delle concessioni a carattere permanente.

Le concessioni per passo carraio pur avendo carattere permanente, non possono essere mai superiori a 29 anni (eventuale domanda di rinnovo può essere fatta al presente Servizio).

### **Autorizzazioni opere cimiteriali**

Raccoglie e istruisce le domande per l'esecuzione degli interventi necessari sulle tombe dei defunti del cimitero, siano essi riferiti alla nuova posa che alla sostituzione della lapide funeraria e del recinto; l'ufficio verifica la conformità al vigente regolamento comunale e ne rilascia l'autorizzazione.

### **Idoneità di un alloggio**

L'ufficio raccoglie le istanze di attestazione sottoscritte dal cittadino straniero che intende richiedere l'idoneità dell'alloggio, purché in possesso di contratto di locazione registrato e in corso di validità, per ricongiungimento familiare o in prossimità della scadenza del permesso di soggiorno; ne istruisce il procedimento, le verifiche e predispone l'atto alla firma del sindaco.

### **Certificati di destinazione urbanistica (CDU)**

L'ufficio, pervenuta la richiesta al protocollo solitamente per atto notarile, predispone il certificato, che contiene le prescrizioni urbanistiche relative alle particelle edificabili e fondiari; il cdu conserva validità un anno dal suo rilascio, se non intervengono modifiche agli strumenti urbanistici (es. PRG)

### **Elenco titoli edilizi**

Dietro richiesta da parte degli utenti (sia per eventuali atti notarili, che per conoscenza dell'immobile e quanto per esso autorizzato), viene predisposto dall'ufficio l'elenco dei titoli edilizi (concessioni, autorizzazioni, dia, scia, permessi di costruire, sanatorie, agibilità, abitabilità, ...) in capo ad una

determinata particella edificiale/fondiarla.

### **Accesso agli atti - sopralluoghi**

L'ufficio raccoglie le richieste di accesso ai documenti amministrativi di coloro che desiderano avere copia di quanto depositato presso il nostro Servizio; valuta l'interesse diretto, attuale e giuridicamente collegato al documento e avvia l'istruttoria. Si evidenzia che si è recentemente conclusa l'attività di digitalizzazione delle pratiche edilizie fino a tutto il 2018; l'ufficio ha seguito e curato l'incarico con la ditta, l'affidamento delle stesse ed il controllo dell'esecuzione del lavoro. Il Servizio Urbanistica e Ambiente collabora inoltre con il Servizio Polizia Locale "Rotaliana - Königsberg, eseguendo sopralluoghi per controlli e verifiche dell'attività edilizia.

### **Deroghe acustiche**

L'ufficio si occupa del rilascio delle autorizzazioni in deroga al Regolamento comunale che disciplina le attività rumorose a carattere temporaneo e permanente con riferimento specifico alle attività edili (ad orari, giornate ...).

### **Gestione forestale**

L'ufficio si occupa delle varie competenze in ambito forestale a supporto dell'attività svolta dai custodi forestali e dal servizio provinciale competente; provvede alla gestione delle sort annuali con istruttoria degli atti, ricevimento delle domande, estrazione, assegnazione e conteggi per pagamenti; predispone i permessi di transito su strada forestale per gli aventi titolo; svolge attività di controllo amministrativo per i capanni di caccia sul territorio comunale e partecipa alla sessione forestale annuale.

#### **Servizio Urbanistica e Ambiente**

tel. 0461/608260 - Via Filos, 2 (primo piano)  
[sta@comune.mezzolombardo.it](mailto:sta@comune.mezzolombardo.it)

#### **Ufficio Forestali**

tel. 0461/608256 (primo piano)  
Custodi Forestali:  
Diego Dorigatti - cell. 339 8192183  
Michele Schgraffer - cell. 338 4721470

#### **Amministratori di riferimento**

##### **Michele Dalfovo - vicesindaco**

Assessore Urbanistica e Edilizia Privata  
Riceve: Lunedì dalle ore 8.30 alle 10.30  
Venerdì dalle ore 9.00 alle 11.00

##### **Matteo Pellegatti**

Assessore Foreste e Ambiente  
riceve: Martedì dalle ore 14.00 alle 16.00

## 2022: anno della ripartenza



Superata la prima fase critica della pandemia, durante la quale anche il nostro gruppo ha rinunciato agli incontri periodici di aggiornamento, all'inizio dell'autunno il gruppo delle civiche Mezzolombardo e Rotaliana si è potuto finalmente ritrovare per fare il punto della situazione e confrontarsi con Sindaco, Assessori e Consiglieri. Tantissimi gli argomenti in discussione, dalla presentazione delle opere in cantiere, di quelle terminate e di quelle future, ai temi più prettamente politici.

Il primo argomento discusso in assemblea è stata la proposta del rinnovo della segreteria, puntando a un maggiore coinvolgimento dei giovani che fanno già parte del gruppo, al fine di portare avanti il programma politico condiviso.

Il distanziamento fisico e tutte le restrizioni messe in atto per garantire la sicurezza dei cittadini hanno sì rallentato la diffusione del virus ma, come ha sottolineato il Sindaco, hanno rallentato anche il livello di coinvolgimento, la possibilità di confronto all'interno del gruppo, e soprattutto la partecipazione, che fortunatamente si è rinnovata con l'allentamento di alcune delle limitazioni.

Tanti i progetti per il 2022: ripartenza con una segreteria rinnovata, inviti alle riunioni anche di personalità nuove, per far provare l'esperienza dell'aggregazione in un gruppo politico. Non mancherà la possibilità di prendere parte a una sorta di «formazione» iniziale che metterà a fuoco, ad esempio, quelle che sono le funzioni del Sindaco, della Giunta, del Consiglio Comunale, come si svolge l'attività di una amministrazione comunale, ecc.

Il gruppo allargato delle civiche continuerà a collaborare con il gruppo di maggioranza in Consiglio Comunale nella programmazione e nell'attuazione degli impegni presi con il programma elettorale. Da sempre le proposte di nuove opere e le decisioni da prendere su vari argomenti sono oggetto di dibattito all'interno

del gruppo fino ad arrivare a una scelta condivisa e con l'unico obiettivo di migliorare Mezzolombardo sotto ogni profilo, sia esso sociale, culturale, economico, urbano e associativo. Senza dimenticare l'importanza che da sempre riserviamo alle relazioni e progetti d'intesa con i comuni limitrofi e i rapporti con le istituzioni provinciali.

«Ripartenza» sarà quindi l'obiettivo anche del nostro gruppo, per ricominciare a far parte concretamente delle vita pubblica e dell'amministrazione del bene comune sempre affiancando e sostenendo i nostri rappresentanti politici.

*Civica Rotaliana e Civica Mezzolombardo  
augurano a tutta la popolazione un sereno Natale.  
Buone Feste e Felice 2022!*





# Ad un anno dalle elezioni



Ad un anno dalle elezioni comunali e dal nostro insediamento, è nostra intenzione, come Civica di Mezzo, fare un primo bilancio delle attività svolte all'interno della maggioranza.

Nonostante i primi mesi siano stati contrassegnati dalla pandemia tuttora in corso, che ha impedito la possibilità di poter avere un confronto più diretto, il gruppo, unitamente all'intera maggioranza, ha gettato le basi per concretizzare i punti salienti del programma elettorale, nonché per iniziare a programmare le attività future.

Primariamente, nel solco di quanto già avviato nella precedente consiliatura, si è dato impulso al progetto per la realizzazione della nuova biblioteca e polo culturale nell'ex Equipe 5. La struttura è stata ultimata ed ora, a seguito del finanziamento provinciale già stanziato, si provvederà all'acquisto e installazione degli arredi. Questo progetto ci rende molto orgogliosi per le prospettive e l'offerta culturale che questo compendio darà alla nostra borgata. Una struttura che potrà essere utilizzata da tutti i cittadini sia per ragioni di svago, che di studio.

Sempre nell'ottica di valorizzazione del centro storico e a servizio anche della nuova biblioteca, è stato di recente aperto al pubblico il secondo nuovo parcheggio di Piazza San Giovanni. Un ampio spazio che, unitamente al parcheggio di Piazza Vittoria, che vedrà la sua ultimazione intorno alla metà dell'anno venturo, permetterà di liberare dal traffico congestionante Corso Mazzini e le zone limitrofe.

Per quanto concerne la sicurezza stradale, a nord partiranno a breve i lavori per la realizzazione di uno svincolo più sicuro: uno spartitraffico all'intersezione di Via Emanuele De Varda con via 4 Novembre, mentre a sud, per facilitare l'uscita dall'area industriale di zona Rupe, è in fase di progettazione una rotatoria che ne migliori il transito. Allo stesso tempo, come già previsto nel programma elettorale, è in fase conclusiva la progettazione della bretella ciclopedonale che collega la zona industriale con la pista ciclopedonale già esistente presso la rotato-

ria di via Trento (strada Piccoli - Paterna), permettendo in questo modo, a coloro che ivi lavorano, di transitare con maggiore sicurezza e rapidità.

Inoltre, come noto a tutta la cittadinanza, sempre più frequentemente assistiamo a distacchi di piccola entità di materiale roccioso dalla parete ovest. Per scongiurare il rischio idrogeologico, la Provincia, su richiesta dell'Amministrazione comunale, ha stanziato un contributo per intervenire e risolvere l'annoso problema. È in fase di realizzazione la prima parte dell'intervento di messa in sicurezza del tratto che sovrasta il centro storico.

Infine, il gruppo della Civica di Mezzo coglie l'occasione per fare un bilancio politico/amministrativo del percorso svolto all'interno della maggioranza.

Nel 2015, dopo un'esperienza di sei anni tra i banchi dell'opposizione assieme ai componenti della Civica Rotaliana e della Civica Mezzolombardo, decidemmo di iniziare un nuovo percorso, al fine di poter concretizzare le idee e le aspettative maturate.

Questo progetto, denominato «Area Civica per Mezzolombardo», ha portato ad un'importante sintesi di pensieri e di aspettative, concretizzata con il programma amministrativo per gli anni 2015-2020. Ora, con la nuova consiliatura 2020-2025, si è ritenuto giusto e doveroso ripresentare la stessa coalizione, al fine di poter portare a termine i progetti iniziati ma non ancora terminati e, soprattutto, attuare quanto previsto nel programma di governo per questo quinquennio.

C'è stato dato mandato dai nostri concittadini al fine di governare e continuare su questa strada. Il nostro intento e la nostra priorità saranno quelli di lavorare e impegnarci in questa direzione, rafforzando così il progetto dell'Area Civica per Mezzolombardo.

Cogliamo poi l'occasione per porgere i più sentiti auguri di Buon Natale e di un Felice anno nuovo a tutte le famiglie e all'intera cittadinanza.

## Le promesse e i fatti



Quella del 2020 è stata certamente una campagna elettorale intensa e non sono mancati i colpi di scena ed alcuni impegni importanti.

Ad un anno dall'inizio di questa legislatura, abbiamo redatto un'analisi di quanto fatto e ci siamo posti due domande:

- 1 Come procedono i lavori iniziati nel precedente mandato?
- 2 Cosa si è iniziato a realizzare o a progettare, di quanto annunciato in campagna elettorale?

Nel programma dell'attuale maggioranza, c'erano queste opere definite come già in fase di realizzazione:

- Nuova biblioteca con Sala polifunzionale e Cantina storica all'Equipe.
- Riqualificazione Piazza Vittoria.
- Creazione di un centinaio di parcheggi a disposizione del centro storico.

Della **biblioteca** non si conoscono gli sviluppi. A seguito dell'annuncio, con grande enfasi, **della chiusura del cantiere e dell'imminente apertura** dopo il completamento dell'arredamento la biblioteca è scomparsa dalle informative e dai bollettini comunali auto-celebrativi.

**Riqualificazione di Piazza Vittoria.** Nonostante il cantiere stia procedendo e vengano esposte gigantografie dell'opera completata, le notizie sugli sviluppi scarseggiano. Alle nostre richieste ufficiali, non abbiamo ricevuto risposta e non sappiamo quindi quale sarà la politica del parcheggio una volta completato: i posti quanti saranno? a pagamento? o a tempo?

**Creazione di un centinaio di parcheggi a servizio del centro storico.** Premesso che secondo noi i parcheggi hanno necessità di una programmazione che non vediamo. Premesso inoltre che i parcheggi sono, a nostro parere, meno importanti rispetto alle piste ciclabili e alle aree pedonali, prendiamo atto che i nuovi parcheggi vicino alla chiesa sono entrati in funzione.

In aggiunta a quanto dichiarato come 'in realizzazione', nelle intenzioni vi erano anche:

- L'interramento della Trento Malè: con l'impegno a 360° gradi per trovare i fondi necessari.
- L'immobile "Vecchio Martini" da trasformare in spazi per le associazioni.
- La ferrata della Val del Rì: già in avanzata fase progettuale.
- La pista ciclabile per collegare la zona Rupe.
- La messa in sicurezza dell'area sportiva nord.
- La piscina sovracomunale a Mezzocorona.
- Il parco fluviale del Noce.

Ad un anno di distanza di ciò che doveva essere progettato o cantierato si sa poco o nulla.

Per esempio:

**La ferrata della val del Rì**, ricordiamo finanziata con il **Fondo Unico Territoriale nel luglio del 2018**, già progettata ed ampiamente reclamizzata, rimane fino ad oggi sulla carta e gli investimenti risultano fermi. Immaginiamo che quanto concesso dalla Provincia verrà presto riconsiderato, a fronte dell'immobilità del progetto, a favore di progetti in reale corso d'opera.

**La Piscina di Mezzocorona** è stato il grande colpo di scena della campagna elettorale 2020. Oggi risulta sparita dai bollettini autocelebrativi. Sostituita probabilmente da altre priorità.

**La pista ciclabile per collegare la zona Rupe.** E' un'opera per noi prioritaria e purtroppo non ci è dato conoscerne gli sviluppi; riteniamo comunque che a fronte degli incontri con i rappresentanti provinciali si sarebbe potuto discutere al riguardo.

**L'interramento della Trento Malè** e i famosi 7 milioni accantonati: anche di questa opera si sono perse le tracce.

Possiamo riassumere affermando che di quanto promesso, ad un anno di distanza, poco sia stato portato avanti. Lasciamo al tempo il potere di farci ricredere, sperando comunque in una maggiore trasparenza ed informazione.

# Non sarà più come prima. Addio commosso a Luigi Rossi



Entro, saluto gli amici, iniziamo a discutere... le varie caselle della schermata, ognuno ha come sfondo un pezzo della propria vita, ognuno che ascolta, con una faccia diversa.

Una casella manca, una di quelle che di solito non mancano mai, e ti rendi conto che quella casella non ci sarà PIÙ.

E ti viene la rabbia, la tristezza, pensi che non è giusto, che non è possibile.

Pensi agli incontri di persona, quando parlando della cosa più odiosa della terra ti sentivi dire con un sorriso: "Sì, è un peccato, ma sappiamo com'è..."

Pensi al senso di sicurezza che provavi: "non sono solo, finalmente c'è qualcuno che la pensa come me".

Pensi a quanto poco l'hai conosciuto ed alla fortuna di chi l'ha potuto conoscere meglio, alle tante cose che si sarebbero dovute fare insieme.

Non sarà più come prima, sicuramente. Non si sa come, ma sicuramente sarà diverso, perché certe

cose non le puoi sostituire, puoi solo adattarti a doverne fare a meno.

Gigi ci manca, e ci mancherà per sempre; ora possiamo solo fare come se in qualche modo possa ancora vederci e cercare sempre di renderlo orgoglioso di noi.

Un affettuoso abbraccio a lui ed ai suoi cari.

*Gli amici di "Futuro Insieme" e "Crescere Insieme"  
ricordano Luigi Rossi.*





# Torniamo a tavola!



ASSOCIAZIONE  
CASTELLI DEL TRENTINO

Bruno Kaisermann - Presidente

Si è conclusa con successo l'ottava edizione degli incontri culturali organizzati dall'Associazione Castelli del Trentino di Mezzolombardo. Questa edizione ha ripreso l'analogo tema trattato nella stagione 2019/2020 e nel titolo ha inteso anche auspicare una ripresa della socialità messa a dura prova dalla pandemia: proprio per il perdurare delle restrizioni anti-Covid le relazioni si sono tutte svolte in modalità webinar, raccogliendo peraltro favorevoli adesioni, visti anche gli importanti relatori presenti. Le sette conferenze iniziate lo scorso 13 ottobre si sono concluse il 24 novembre, tutti i mercoledì dalle 17 alle 18.30. Gli interessati, collegandosi al sito dell'Associazione, possono rivedere tutti i video delle conferenze.

Ricordiamo brevemente relatori e titoli: il dottor Carlo Pedrolli, Specialista in Medicina Interna, Cardiologia e Scienza dell'Alimentazione, Direttore Unità ospedaliera di Dietetica e Nutrizione clinica dell'Ospedale di Trento, ha parlato di: Mangiare bene/mangiare sano.

Il professor Danilo Gasparini, docente di Storia dell'agricoltura e Storia dell'alimentazione presso l'Università di Padova e al Master «Cultura del cibo e del vino» di Ca' Foscari, ha trattato di: Nutrirsi tra Sette- e Ottocento in Trentino. Dai diari di Angelo Michele Negrelli.

Marta Villa, Docente di Antropologia Culturale presso l'Università di Trento, si è intrattenuta sul tema Ricercando sapori e saperi. Antropologia dell'alimentazione in Trentino fra passato e presente.

Conferenza a due voci quella tenuta da Massimo Montanari, docente di Storia dell'alimentazione all'Università di Bologna nonché dirigente al Master europeo «Storia e cultura dell'alimentazione» e da Giuseppe Albertoni, Professore ordinario di Storia medievale nonché Coordinatore del Dottorato di ricerca «Culture d'Europa» presso l'Università di Trento, che hanno discusso di: Storia agraria, dell'alimentazione e della gastronomia nelle Alpi e in Trentino.

Tematica tutta rotaliana quella dibattuta da Michele Girelli, noto sommelier dell'Associazione Italiana Sommelier del Trentino e fondatore di Enovely: Il Teroldego e gli altri vitigni e vini della Piana Rotaliana.

Tema particolare quello esaminato da Giorgio Martini, storico dell'alimentazione, farmacista, biologo nutrizionista, Capitano di Fregata della MMI: La dieta del soldato italiano e di quello austro-ungarico nel secolo scorso.

Infine ha concluso il ciclo il noto agroeconomista Andrea Segrè, ex Presidente della Fondazione Mach di San Michele, professore ordinario di Politica agraria internazionale e comparata all'Università di Bologna, fondatore della campagna Spreco Zero, presidente della Fondazione FICO (Fabbrica Italiana Contadina espressione di Eataly World), nata per promuovere l'educazione alimentare ed i saperi del cibo, il consumo consapevole, la produzione sostenibile, mettendo in rete le più importanti realtà della cultura agroalimentare e della sostenibilità in Italia, che ha parlato di un tema a lui molto caro: Perdite agricole, spreco alimentare e dieta mediterranea: visione e impegno del sistema agroalimentare italiano.

L'Associazione è certa di aver offerto un panorama di conferenze interessante e di livello scientifico elevato, visti i relatori arruolati a parlare di un argomento che molto spesso viene marginalizzato.



# Incontri Rotaliani 2021. Teroldego e vini di Rioja a confronto

di Rosa Roncador e Mattia Franzoi

La due giorni (24-25 ottobre) di Incontri Rotaliani ha fatto registrare emozioni e un successo di presenze. Sei masterclass sold-out, interesse per i convegni, banchi d'assaggio molto vivaci, dove il Teroldego, padrone di casa, si è confrontato con gli spagnoli della Rioja (Tempranillo, Garnacha, Graciano, Viura & Co.), per un totale di 56 vini e distillati da 21 cantine. Teatro dell'iniziativa una Piana Rotaliana ammantata di colori autunnali in un evento diffuso tra i comuni di Mezzocorona, Mezzolombardo e San Michele all'Adige. Un'iniziativa riuscita grazie alla sinergia di molti soggetti del territorio tra i quali il Consorzio Turistico Piana Rotaliana Königsberg, le amministrazioni, le aziende vitivinicole, i produttori gastronomici e le associazioni. Queste ultime, grazie al lavoro dei loro volontari, hanno fatto sì che l'iniziativa fosse vissuta e percepita da tutta la comunità come un momento di incontro, di conoscenza e anche di festa con i rappresentanti della destinazione ospite: la Rioja. Particolarmente apprezzate le masterclass condotte da opinion leader del mondo enoico: il sommelier campione d'Italia Roberto Anesi, il primo Master of Wine (MW) italiano Gabriele Gorelli, il curatore di Slow Wine Fabio Giavedoni, la MW londinese Sarah Jane Evans, il giornalista Nereo Pederzoli, il direttore di Civiltà del bere Alessandro Torcoli e l'esperto di analisi sensoriale e di distillati Luigi Odello con il presidente dell'Istituto di Tutela Grappa del Trentino Bruno Pilzer. In queste degustazioni guidate si è parlato a fondo dei punti d'incontro e delle differenze tra Teroldego e vini della Rioja. La domenica, al convegno del Teatro San Pietro di Mezzolombardo, sono stati toccati temi d'attualità come enoturismo, sostenibilità e cambiamenti climatici. Mentre il lunedì alla Fondazione E. Mach di San Michele all'Adige il professor Attilio Scienza ha coordinato la tavola rotonda dedicata ai 50 anni della Doc Teroldego Rotaliano. Un'occasione per fare il punto della situazione sulla denominazione, tra criticità e prospettive per il futuro.

Più di 300 professionisti e wine lover hanno partecipato ai walk-around tasting pomeridiani alla Cantina Martinelli di Mezzocorona e alla Cantina Rotaliana di Mezzolombardo, raggiungendo la massima capienza consentita. Oltre ai Teroldego, ai vini della Rioja e ai distillati di entrambi i territori, erano presenti banchi di assaggio di prodotti tipici trentini e un angolo mixage per cocktail a base di grappa.

«Questa seconda edizione ci ha permesso di incontrare un nuovo territorio – la Rioja – e di riprendere i rapporti anche con la Borgogna. Incontri Rotaliani non è solo evento ma è un progetto che vuole promuovere la nascita di vere collaborazioni con i territori ospiti. Per questo, a fine novembre, una delegazione del Comune di Mezzolombardo, in rappresentanza di tutta la Piana Rotaliana Königsberg, si recherà in Borgogna per stringere un patto d'amicizia», ha sottolineato il sindaco Christian Girardi.

Dopo la Borgogna nel 2019 e la Rioja nel 2021, il prossimo appuntamento con Incontri Rotaliani sarà nel 2023 e gli organizzatori hanno già aperto il dibattito per la scelta della regione viticola del mondo con cui si confronteranno.



## Un autunno ricco di novità per Abibò



Elisa Martini - Presidente Associazione Abibò

Settembre, mese di cambiamenti, di nuovi inizi, di progetti che prendono forma e si concretizzano. Un nuovo logo, a lungo pensato per trovare qualcosa che non si discostasse troppo da quello nato con l'Associazione, ma che ci rappresentasse un po' di più. Ve lo presentiamo con emozione e anche un pizzico di orgoglio: nuovi colori, una A che vuole essere (anche) un adulto che abbraccia un bambino, una grafica un po' più moderna e snella. Una sede totalmente rinnovata, progettata per essere più funzionale e più spaziosa. E poi, i nuovi corsi, i percorsi e i laboratori. Nei mesi scorsi abbiamo proposto un sondaggio alla comunità e, grazie alle risposte raccolte ma anche parlando con le mamme

(e i papà!) è nato il programma: corsi di lingua e psicomotricità (anche per la fascia 0/3), laboratori per le bambine e i bambini della scuola primaria durante le vacanze natalizie ed estive, pomeriggi dedicati ai compiti ed al gioco insieme. E anche qualche laboratorio per liberare la creatività e stare bene insieme. Aria di novità anche per i percorsi proposti all'interno dell'iniziativa Angolo Morbido, co-organizzata con l'Amministrazione comunale, ricca di iniziative di altissima qualità, come il corso di Baby Brains, l'incontro «Tienimi vicino», il Massaggio infantile ed il Baby Yoga per le bambine e i bambini della scuola dell'infanzia e della scuola primaria.



# Scuola dell'Infanzia di Mezzolombardo: un nuovo anno insieme!



*A cura della Presidente Barbara Centis e della Vicepresidente Milena Zeni*

MEZZOLOMBARDO NOTIZIE

L'anno Scolastico alla Scuola dell'Infanzia di Mezzolombardo è iniziato il giorno 6 settembre 2021. Al loro rientro, i bambini, hanno trovato una scuola molto simile a quella che avevano lasciato a luglio (per coloro che avevano scelto di frequentare), quindi con sezioni separate e con divisori negli atri in ottemperanza al protocollo sanitario vigente. Ciononostante, la vitalità e l'allegria di rivedersi e giocare assieme, tipica dei bambini, ha mantenuto la magia di ogni inizio scolastico.

A differenza dello scorso anno, in cui il protocollo sanitario aveva imposto una composizione dei gruppi soggiacente alle dimensioni delle aule, le sezioni sono ad oggi composte da 24 bambini. Questo significa che, ad oggi, ci sono 8 sezioni che raggruppano un numero complessivo di 192 bambini. Le insegnanti sono 24 mentre gli operatori sono 11 (incluso il personale di cucina). Approfittando del mese di pausa estiva, grazie anche a un contributo comunale, l'Ente Gestore ha condotto dei lavori strutturali: all'interno dell'edificio scolastico, sono stati effettuati dei lavori di consolidamento all'ascensore ed è stata

ampliata la rete telefonica e Internet. Questo al fine di favorire le nuove modalità previste per il dialogo scuola/famiglia, anche per quest'anno da svolgersi quasi esclusivamente online.

All'esterno della scuola, vista la necessità di privilegiare il gioco nei giardini, sono stati svolti dei lavori di consolidamento sui giochi preesistenti ed è stato condotto un lavoro ingente di restauro dello spazio «ex- Madonnina». Tale spazio, che un tempo ospitava una vasca con pesci, era infatti da tempo poco adatto alla fruizione dei bambini ed è quindi diventato una tribunetta utilizzabile come luogo per i racconti e le letture. Il tutto sotto la supervisione della Madonnina presente fin dai primi anni di costruzione della scuola. In un periodo di normalità, un tale progetto prevederebbe una inaugurazione appropriata ma per ragioni note, queste non sarà possibile quindi invitiamo i genitori a prendere atto in maniera individuale. Anche per quest'anno scolastico sono numerosi i progetti di cui i nostri bambini possono beneficiare: continua il progetto linguistico di accostamento alla lingua tedesca che prevede una

insegnante madrelingua in sezione. Prosegue anche il progetto «Orti», che ha avvicinato i bambini al grande tema della sostenibilità. Entrambi i progetti hanno avuto accesso ad un finanziamento ad hoc. A breve, partiranno altri progetti che coinvolgeranno i bambini nel campo dell'arte.

Ringraziando ancora tutto l'Ente Gestore, il personale scolastico e i nostri supporters riponiamo nei bambini le nostre speranze per un mondo pieno di sogni e libertà.



**Area Ex Madonnina**  
dopo il recupero effettuato nel mese di agosto 2021



# L'emozione del ritorno a scuola, tutto in presenza



Noemi Cristofoletti - Insegnante

Lunedì 13 settembre 2021. Suona la campanella. C'è trepidazione nell'aria: maestre che si preparano ad accogliere i propri alunni, bambini davanti alle varie porte – eh sì, il Covid-19 ci fa entrare da porte diverse – ma tutti con la stessa emozione di iniziare.

Allora ci siamo chiesti: cosa pensano i nostri bambini quando arriva settembre e inizia un nuovo anno scolastico? Così abbiamo deciso di dar voce agli alunni più piccoli della scuola primaria, quelli di prima e seconda. Ecco cosa è emerso: «Ero emozionatissimo... ieri sera non mi addormentavo più! La mamma mi tranquillizzava, ma non potevo immaginare fosse così bello!»; «Maestra, ero stanco di essere un piccolo dell'asilo... lì era bellissimo, ma ora voglio imparare tante cose nuove!»; «Volevo imparare a scrivere».

C'è anche qualcuno non proprio contento di iniziare: «Non volevo venire perché non mi piace la scuola»: il nostro obiettivo è fargli cambiare idea man mano che ci conoscerà!

Per i bambini di seconda, come è stato riprendere? C'era un po' di agitazione, ma soprattutto la gioia di tornare, di trovare compagni vecchi e nuovi, di ritrovare le proprie maestre e di conoscerne di nuove. «Siamo stati felici di tornare a scuola e rivedere i nostri compagni e il nostro nuovo compagno, di ritrovare le maestre e conoscere la maestra nuova»; «Appena iniziata la scuola, abbiamo pensato ai nostri sogni per quest'anno e speriamo tanto di poterli realizzare», e ancora: «Quest'anno non ero così agitata come l'anno scorso, conoscevo già tutti e speravo di trovare i miei

amici e di avere le stesse maestre». E qualcuno si è lanciato a inventare nuovi superlativi: «Ero super felicissimo!». Evviva la creatività!

E ancora una volta, loro, i bambini, i veri protagonisti del mondo scolastico, ci insegnano a sorridere e gioire delle piccole cose. Vedere quegli occhietti che ti guardano e ti scrutano il loro primo giorno di scuola e tu sai che devi trovare il modo per entrare in relazione con loro, oppure vederli quando tornano a settembre dopo le vacanze estive con la voglia di raccontarti tutto quello che hanno fatto.

E allora cosa fai? Li ascolti, parli con loro, magari racconti anche cosa hai fatto tu, perché si sa che i bambini sono curiosi!

Questa è la scuola vera, fatta di emozioni e di relazioni importanti, che stanno alla base di qualsiasi percorso di crescita, che ci insegnano a stare bene insieme agli altri e ad avere cura del prossimo, relazioni che possano creare i buoni cittadini di domani.



# Nuovo mezzo polisoccorso per i Vigili del Fuoco di Mezzolombardo



Negli ultimi anni l'aumento delle norme relative alla sicurezza sul lavoro, applicate anche ai VVF, la maggior complessità costruttiva di edifici e veicoli e la necessità di utilizzare tecniche di intervento sempre più complesse ed efficienti hanno portato alla necessità di dotarsi di attrezzature sempre più tecniche e specifiche, oltre che di aumentare sensibilmente la formazione. Per questo motivo, il mezzo che chiamavamo «seconda partenza», è di fatto diventato, negli anni, il mezzo in assoluto più utilizzato e molte sono state le attrezzature che, in modo «casalingo», abbiamo dovuto aggiungere all'allestimento originario progettato ormai 28 anni fa. La vecchia «seconda partenza» mostrava tuttavia i suoi anni, cominciava ad avere qualche acciaccio e non garantiva più il rispetto degli standard richiesti. Per questo motivo, a giugno 2021, è stata sostituita con l'entrata in servizio del nuovo mezzo polisoccorso.

Allestito su telaio Volkswagen Transporter T6 dalla ditta Rosenbauer, ospita al proprio interno diversi attrezzi a batteria (demolitore, tassellatore, videocamera telescopica, ecc.), un faro a led portatile a batteria, uno zaino attrezzato per effettuare aperture porta, uno zaino contenente attrezzi generici (chiavi inglesi, cacciaviti ecc.), minuteria varia, un borsone per bonifica vespe, attrezzi di forza quali piede di porco e leverini, aspiraliquidi e pompe sommerse, 3 autorespiratori e altrettanti sistemi di ancoraggio del personale per i lavori in quota. È inoltre dotato del sistema «poly», un modulo estinguente che utilizza schiuma AFFF specifico per incendi di autoveicoli. Completano il caricamento dei fari di illuminazione a led portatili a corrente, segnali vari da utilizzare in caso di interventi sulla strada (triangoli, luci di segnalazione ecc.), varie prolunghe elettriche, un generatore e una potente colonna-fari a led.

Il nuovo mezzo viene impiegato praticamente in tutti

gli interventi, uscendo come prima partenza per servizi tecnici quali apertura porta urgente, sblocco ascensore, bonifica vespe, allagamenti ecc., come supporto all'autobotte per incendio, fuga di gas o incendio di veicoli e a supporto delle pinze idrauliche negli interventi per incidenti stradali.

L'acquisto è stato possibile grazie al contributo della PAT, del Comune di Mezzolombardo e della Cassa Rurale Rotaliana e Giovo, enti e realtà ai quali vanno i nostri ringraziamenti.

Un doveroso ringraziamento va anche ai Vigili del Corpo che hanno formato la Commissione interna che ha seguito la progettazione e l'allestimento del mezzo in tutte le sue fasi.



## Consegna calendari 2022



La pandemia ha modificato molte nostre abitudini e tradizioni e ci ha costretti ad adattarci a dei cambiamenti che mai avremmo pensato. Una delle tradizioni che per noi è stata sconvolta è quella della consegna dei calendari. Lo scorso anno non abbiamo infatti potuto consegnare il calendario porta a porta come da nostra tradizione ma abbiamo dovuto allestire dei punti di consegna al mercato del sabato.

Quest'anno siamo felici di annunciare che potremo tornare alla consueta modalità di consegna come prima della pandemia.

I vigili passeranno quindi, come era nostra tradizione, a suonare alle vostre porte per consegnare personalmente il calendario che, quest'anno, presenta una novità: in una rinnovata veste grafica non sarà solo una raccolta di foto ma conterrà, al suo interno, delle pagine dedicate alla prevenzione.

Un ringraziamento va ai vigili del Corpo che si sono spesi per la realizzazione del calendario.

Il Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Mezzolombardo coglie infine l'occasione per augurare a tutta la cittadinanza un sereno Natale ed un felice e proficuo 2022.



# Festa del Ciao dell'Oratorio di Mezzolombardo 2021



Domenica 19 settembre 2021 l'Oratorio di Mezzolombardo APS - Associazione Noi ha dato il via all'anno oratoriano con la «Festa del Ciao». Si tratta di una tradizione dell'Oratorio che quest'anno ha assunto una valenza ancora maggiore considerando la situazione di emergenza che stiamo ancora vivendo. Una festa non solo diretta a evidenziare l'avvio di un nuovo anno insieme, ma anche un segno di speranza per un rapido ritorno alla normalità dopo la dura esperienza del Covid-19.

La festa è stata organizzata presso la Casa parrocchiale di Salter, nello splendido scenario della Valle di Non. Nonostante la giornata piovosa, erano presenti circa settanta persone fra bambini, ragazzi, animatori, genitori e volontari dell'Oratorio. Presenti anche due frati francescani e tre novizi del convento di Mezzolombardo, che nel prossimo anno collaboreranno attivamente sia con la Parrocchia che con l'Oratorio.

La giornata è iniziata con la Santa Messa celebrata da padre Massimo e Padre Lorenzo, mentre i novizi hanno collaborato attivamente con il coro degli animatori. Alla fine della celebrazione è stata letta e condivisa la Preghiera dell'Oratorio che richiama i valori fondanti su cui poggia la comunità oratoriana: amore, rispetto, pazienza, speranza, fede.

La giornata è proseguita con un pranzo ottimo e abbondante a base di polenta (preparata da Bruno e Roberto) e spezzatino saporito e tenerissimo (cucinato da Maria Rosa e Antonella) a



cui hanno fatto seguito molti bis. Il pranzo si è concluso con un tripudio di dolci.

Nel pomeriggio, anche don Mario, Parroco di Mezzolombardo, è passato per dare un saluto ai partecipanti. Tantissimi i giochi, preparati dagli animatori, e molti i balli che hanno coinvolto grandi e piccini, hanno concluso la giornata di festa. Una festa resa ancora più bella da alcuni raggi di sole

che, nel pomeriggio, sono riusciti a farsi strada fra le nuvole. Tutte le attività sono state svolte nel pieno rispetto delle normative anti-Covid-19.

La giornata ha offerto anche la possibilità di un confronto costruttivo fra il direttivo e gli animatori al fine di programmare al meglio le attività future dell'Oratorio. In programmazione, dopo un anno di sospensione, il 31° Recital di Natale dal titolo «Un Natale contagioso» che andrà in scena i giorni martedì 22 dicembre 2021 e mercoledì 23 dicembre 2021 alle ore 20.30 presso il Teatro San Pietro di Mezzolombardo (con prenotazione dei posti a

sedere) e la mostra dei Presepi.

Nel complesso una giornata molto positiva che ha permesso alla comunità dell'Oratorio di ritrovarsi e di ricominciare un cammino in presenza.

Visitate il nostro sito [www.oratoriomezzolombardo.it](http://www.oratoriomezzolombardo.it) per essere sempre aggiornati su tutte le nostre attività oppure seguiteci su Facebook o Instagram.

## L'unione fa la forza!

**Lara Tait - Presidente «Una Goccia per il Futuro ODV»**

Due anni sono passati da che l'avevamo proposta nel 2019, due anni in cui non abbiamo smesso di crederci. Il 2 ottobre, finalmente, abbiamo raggiunto lo scopo e dato vita al quel connubio che tanto avevamo cercato: Una montagna di solidarietà, salita in notturna al burrone Giovannelli di Mezzocorona.

Evento di beneficenza realizzato grazie alla collaborazione di «Una goccia per il futuro», SAT Mezzocorona e Soccorso Alpino. Perché le idee buone le puoi avere ma, in certi casi, se non trovi chi le sostiene e ti supporta non arrivi da nessuna parte. Noi ce l'abbiamo fatta.

Ci siamo divisi i compiti: ai volontari della SAT Mezzocorona l'onere di «accendere» il burrone, con fiaccole e candele posizionate in nicchie naturali, così da renderlo più suggestivo di quanto già non sia. A noi quello di organizzare il ristoro al Bait dei Manzi che il Gruppo Scout Mezzocorona ci ha messo a disposizione. Un gioco da ragazzi (se fa per dir!) se conosci una cuoca dal cuore d'oro come Mariarosa, hai una mamma che fa il miglior rotolo alla marmellata, Graziella maga delle crostate, e delle amiche che si fanno in quattro per aiutarti.

Poi trovi un'associazione di vignaioli, i Teroldego Evolution, che ti omaggia tre confezioni da 6 del loro miglior Teroldego e il gioco è quasi fatto. Contatti Funivia Mezzocorona, esponi il progetto e senza chiedere hai un super sconto sulla corsa di rientro fuori orario. Rimane un unico scoglio da superare: come ce lo porto l'orretto, il vino, le torte al Bait? Non è un problema perché si offre Massimo Kerschbaumer, filiamo il



tutto in funivia, carichiamo sulla mitica Panda e in cinque minuti siamo al Bait.

E tutto questo per cosa? Per sostenere il progetto «Parto sicuro» propostoci dalle Suore Francescane che dal 1973 gestiscono il dispensario, divenuto Health Center nel 2012, di Wassera (Etiopia), assicurando assistenza pre-durante-post parto alle donne e ai nascituri.

8.000 euro per 400 parti, coprono il costo di visite, ecografie, esami del sangue, parto, educazione della donna all'igiene ambientale e personale, prevenzione.

L'Health Center di Wassera è una struttura sanitaria inserita a pieno titolo nel piano sanitario nazionale, è riconosciuta dal governo e sottostà ai regolamenti e programmi ministeriali ma senza il nostro aiuto e quello di altre associazioni non è in grado di assicurare la gratuità delle prestazioni poiché non riceve finanziamenti governativi.

Wassera si trova 300 km a sud di Addis Abeba, a 2300m di quota; è una delle aree a maggior densità di popolazione; comunemente le famiglie sono composte da 5-7 persone che vivono in capanne fatte di legno e fango.

Secondo le statistiche del DHS del 2016 la mortalità neonatale in questa regione è di 35 nati su 1000, la mortalità post-natale è di 30 su 1000, la mortalità dei bimbi tra 3-5 anni è di 23 su 1000. La mortalità delle mamme al parto negli ultimi 5 anni, da quando il sistema sanitario ha iniziato a funzionare in modo più organizzato, è diminuita in modo soddisfacente.

Aiutaci ad aiutare!



## I successi della Bocciofila. Una stagione all'aperto



*Pasquale Timpone - Presidente ASD Bocciofila Rotaliana*

Nonostante il periodo problematico, l'attività della Bocciofila Rotaliana è proseguita alacremente e con successo potendo usufruire dei campi all'aperto e con le dovute precauzioni anche al chiuso.

Grande soddisfazione della Società per il podio ai Campionati Italiani a coppie femminile conquistato da Cova Rosanna e Moser Bruna, che poi hanno vinto per la Cat. D. anche il Memorial Colombetti disputato a Mezzolombardo.

Annoveriamo anche la conquista della «Regional Cup Provinciale» femminile con Cova R., Guber M.P., Larcher M., Moser B., Zeni L.

E pure maschile, con Brugnara E., Chini P., Coslop R., Giovannini F., Reich G., Timpone P.

Da menzionare anche il secondo posto alle Selezioni Provinciali Femminili di Cova R. e Zeni L. e maschile di Brugnara Elio e Reich Giuliano, mentre Brugnara ha rappresentato il Trentino nel singolo Cat D. ai Campionati Italiani svoltisi a Cuneo. In attesa di rappresentare il Trentino alle finali della «Regional Cup» che si disputerà a Biella, Zeni Luciana e Reich Giuliano a Pietra Ligure hanno conquistato il Titolo Italiano a coppie del Campionato delle A.C.L.I., mentre Cova Rosanna il secondo posto nel singolo.

L'impegno della bocciofila è di coinvolgere appassionati e sportivi in questo gioco apparentemente destinato ai meno giovani che però richiede nervi d'acciaio, le gambe del campione di maratona e la

concentrazione di un giocatore di tennis.

Tutte le partite sono sfide avvincenti, continue emozioni, gioie e amarezze, voglia di confrontarsi con l'avversario e con se stessi per migliorare le proprie capacità.

Lo sport delle bocce è una scuola di saggezza e tolleranza. Consente il contatto umano, si impara a perdere, vincere e a lottare insieme. Si impara il rispetto per l'avversario di oggi che può essere il compagno di domani.

La società si apre anche ai giovani con corsi di avvicinamento alle bocce. E lo sbarriamento dei campi permetterà di organizzare gare per atleti paralimpici.

Per informazioni:

333 9709123 - 338 9597327



## Riapre la pista di pattinaggio!



*A cura dell'Associazione Pattinatori Mezzolombardo*

Cari concittadini, vi annunciamo con grande piacere che ai primi di dicembre la pista di pattinaggio di via Milano riaprirà finalmente al pubblico per la stagione invernale 2021-22. Dopo le difficoltà dovute all'emergenza Coronavirus ci sentiamo in dovere di dare anche noi un segnale di ripresa alla comunità di Mezzolombardo, portando avanti una realtà che caratterizza la nostra borgata dal 1988.

Negli anni siamo cresciuti molto, per merito del sostegno dell'Amministrazione comunale e dei nostri sponsor, ma soprattutto grazie al duro lavoro delle persone che, gratuitamente, hanno dedicato il loro tempo a questo progetto. Il nostro obiettivo, come associazione, orgoglio del fondatore e presidente onorario Giorgio Bert e guidata ora da Andrea Webber, è da sempre quello di creare un punto di

ritrovo in cui i giovani del paese possano divertirsi e condividere uno sport accessibile a tutti. Vi invitiamo quindi a spolverare i pattini e a mettervi in gioco per una nuova stagione insieme!

La pista aprirà il venerdì (20:00-22:00), il sabato (14:30-17:00 - 20:00-22:00) e la domenica (14:30-17:00), nel rispetto delle norme per il contenimento dell'emergenza Covid.

Per informazioni dettagliate e aggiornate consultate le nostre pagine Instagram (@asspattmezzolombardo) e Facebook.

# Gregory Concin: la pasticceria come lavoro, medicina e strumento di allegria

di Daniele Benfanti - Direttore Responsabile Notiziario Comunale

Una grande passione per la pasticceria. Un'esperienza internazionale di alcuni anni, per farsi le ossa, sperimentare, entrare in contatto con culture (anche gastronomiche) diverse. Poi il ritorno in regione. Gregory Concin, di Mezzolombardo, classe 1996 (a gennaio compirà 26 anni) è riuscito a trasformare la sua passione in una professione. Dopo gli studi quadriennali all'Istituto di formazione professionale alberghiera di Rovereto (l'ultimo anno dedicato tutto ad arte bianca e pasticceria), un corso di pasticceria all'Alma, vicino Parma, Gregory ha spiccato il volo per l'Irlanda: sei mesi in un laboratorio di pasticceria tra i più prestigiosi del Regno Unito. Tecniche e gusti diversi. Una grande esperienza. Poi continuata in Spagna, a Valencia (18 mesi), Barcellona (un anno) e Girona (8 mesi, coincisi con l'arrivo della pandemia da Covid-19). Ora Gregory lavora nel vicino Alto Adige, capopasticciere di un nuovissimo resort. La sua esperienza internazionale di diversi anni è un bagaglio di esperienze che lo ha formato e che non dimenticherà. «A Valencia - racconta Gregory - lavoravo in un laboratorio a conduzione familiare. A Barcellona in una grande struttura: eravamo trenta pasticciere». Concin ama particolarmente la pasticceria moderna. Applica con convinzione la sua filosofia: «per me la pasticceria è un'esperienza che coinvolge tutti i sensi. L'occhio vuole



sempre di più la sua parte. Servono dolci belli da vedere. C'è il gusto, naturalmente. I giochi di consistenze (morbido, croccante), l'aspetto esterno di un dolce, che è quasi tattile. L'olfatto, con il profumo». E ci si deve confrontare, naturalmente, con le nuove tendenze: «Sì, nella pasticceria moderna entrano sempre di più le mousse, i glassati, le gelatine. Si gioca sui contrasti, dolce-acido, ad esempio. Ci sono sempre più dolci vegani o crudisti o ipocalorici. E anche la verdura sta entrando nella pratica della realizzazione di dolci e nell'impiattamento. Pomodori, cetrioli, funghi». Nella sua ultima esperienza altoatesina è stato chiesto a Gregory di sviluppare la pasticceria mediterranea, basata anche sugli agrumi e la sperimentazione di ingredienti e ricette che arrivano dall'Oriente. «La pasticceria italiana e quella francese sono le migliori al mondo - spiega - e noi italiani abbiamo una particolare e altissima attenzione per le materie prime». Nonostante l'esperienza internazionale, la torta preferita da Gregory arriva da non molto lontano: «È la Sacher. Mi è sempre piaciuta. E per realizzarla ad alto livello serve molto equilibrio». L'arte di realizzare dolci e dare gioia al palato è una missione: «Penso che mettere le mani in pasta realizzare dolci - conclude Gregory - sia qualcosa che di per sé dà soddisfazione e mette allegria. È un momento spensierato, una medicina per la vita».

IL PERSONAGGIO di MEZZOLOMBARDO

## Ingredienti per la torta (dieci fette):

- 200 grammi di farina di castagne
- 200 grammi di burro
- 240 grammi di zucchero
- 80 grammi di amido di mais
- 90 cl. di latte
- 6 uova medie
- 8 grammi di lievito in polvere
- Buccia di limone
- Un pizzico di sale

## Ingredienti per la crema al limone:

- 250 cl. di latte
- 100 cl. di succo di limone
- 80 grammi di tuorlo d'uovo
- 30 grammi di amido di riso
- 65 grammi di zucchero
- 25 grammi di burro

## Una ricetta dolce

A Gregory Concin abbiamo chiesto una ricetta dolce da sperimentare magari in queste settimane che ci separano dal Natale. Ecco la sua proposta: una torta di castagne con crema leggera al limone.

### PREPARAZIONE

Montare il burro in una planetaria, con 100 grammi di zucchero fino a ottenere una spuma. Unire i tuorli: uno alla volta. A parte montare l'albume, con lo zucchero restante e il sale. Mescolare la farina di castagne, l'amido, il lievito. Unire al primo impasto anche uova e burro, alternando con il latte. Unire la meringa ottenuta e stendere tutto in teglia, da 30x40 cm e infornare per 45 minuti a 165 gradi in forno ventilato e preriscaldato. Aggiungere poi la crema al limone. Ottenuta così: mescolare tuorli e zucchero in una bacinella; unire l'amido di riso; versare i tuorli; portare a bollore in un pentolino latte e succo di limone. Far coagulare tutto il composto in un pentolino a 83 gradi. Versare la crema in un contenitore molto basso, per farla raffreddare. Aggiungere burro e far amalgamare con un frullatore a immersione. Possibile aggiungere panna.





**COMUNE DI MEZZOLOMBARDO**  
Assessorato alle Politiche Sociali



AZIENDA PUBBLICA DI  
SERVIZI ALLA PERSONA  
«**SAN GIOVANNI**»



**TAVOLO DELLA SOLIDARIETÀ  
MEZZOLOMBARDO**



# **NOVITÀ DEL PROGETTO DI RETE**

# **ATTIVITÀ DI AIUTO ALLE PERSONE ANZIANE**

**PER IL MOMENTO, CAUSA L'EMERGENZA SANITARIA,  
I VOLONTARI POSSONO FORNIRE I SEGUENTI SERVIZI**

- PRENOTAZIONE VACCINO
- STAMPA GREEN PASS
- TRASPORTO CON AUTOMEZZO ALLE VISITE SPECIALISTICHE
- PRENOTAZIONI VISITE MEDICHE PRESSO IL CUP
- ACCOMPAGNAMENTO SETTIMANALE A FARE LA SPESA
- SERVIZIO DI SPESA
- ACCOMPAGNAMENTO A FARE ALTRE PICCOLE COMMISSIONI (FARMACIA, LAVANDERIA, ...)
- TELEFONATE, PICCOLE COMMISSIONI, PRATICHE BUROCRATICHE
- MOMENTO DI COMPAGNIA TELEFONICA



**Se ritieni di poter aver bisogno di questo aiuto oppure vuoi chiarimenti  
su come viene effettuato, senza alcun impegno puoi contattare**

**PROGETTO DI RETE (c/o sede delle Acli Trentine) - via Degasperi n. 57 - Mezzolombardo**  
**per prenotazioni recapiti telefonici 339/8769581 (Clara) o 338/4708783 (Giovanna)**  
**LUNEDÌ - MERCOLEDÌ e VENERDÌ dalle 09.30 alle 11.30 - SOLO SU APPUNTAMENTO**